

## English

# FM/AM PLL Synthesized Clock Radio ICF-C233

## FM/MW/LW PLL Synthesized Clock Radio ICF-C233L

### Operating Instructions

#### Mode d'emploi

#### Bedienungsanleitung

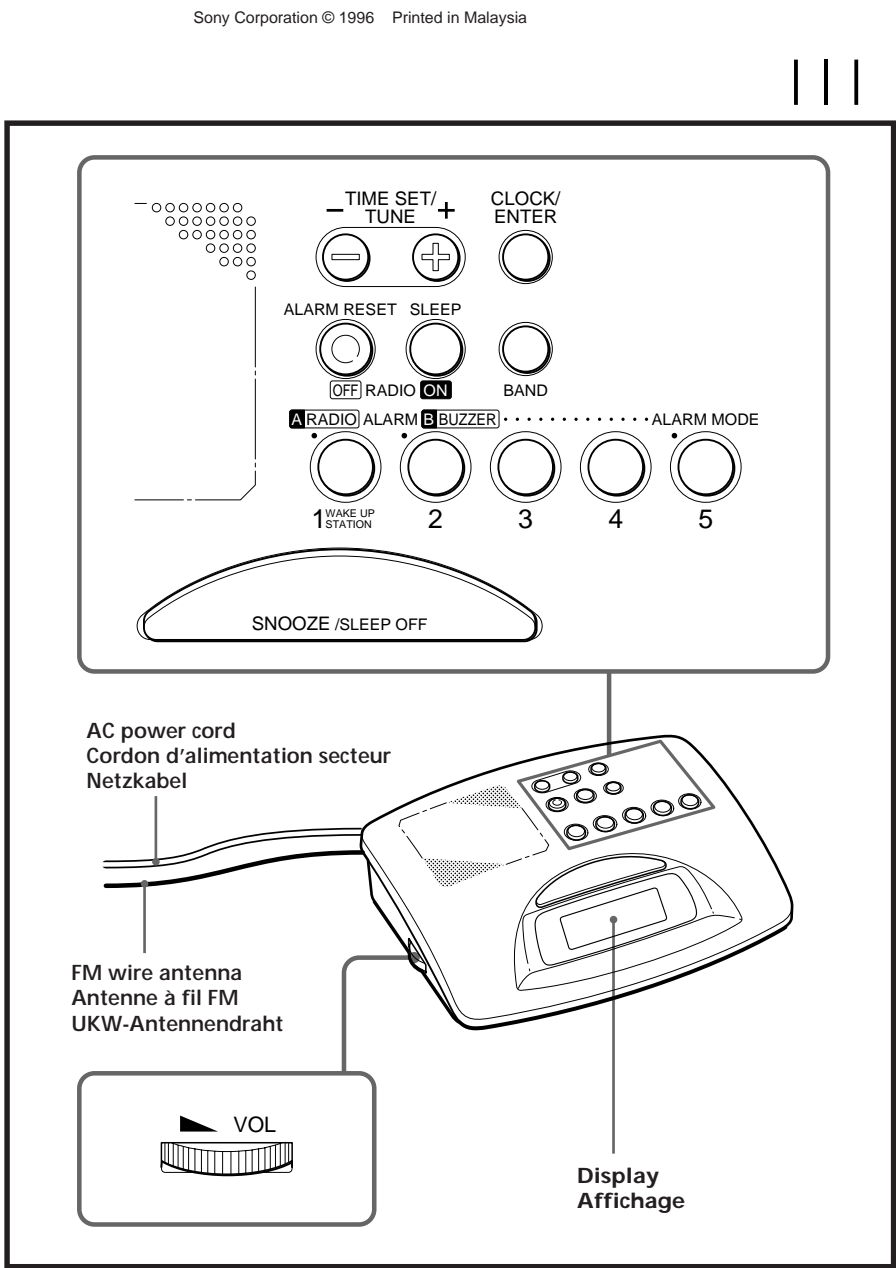
#### Istruzioni per l'uso (facciata opposta)

#### Gebruiksaanwijzing (på baksidan)

## DREAM MACHINE

Dream Machine is a trademark of Sony Corporation. Dream Machine est une marque de fabrique de Sony Corporation. Dream Machine ist ein Warenzeichen der Sony Corporation. Dream Machine è un marchio di fabbrica della Sony Corporation. Dream Machine is een handelsmerk van Sony Corporation.

Sony Corporation © 1996 Printed in Malaysia



## English

## WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

#### For Customers in Canada

**CAUTION:** TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

Model Number	ICF-C233	ICF-C233L
Band	FM/AM	FM/MW/LW

## Features

- Dual alarm FM/AM (ICF-C233) or FM/MW/LW (ICF-C233L) PLL (phase locked loop) synthesized clock radio
- 5 random memory presets
- Radio and buzzer alarms with the snooze function
- LCD display with backlight

## Setting the Clock

- Plug in the unit. The display will flash "AM 12:00" or "0:00".
- While holding down **CLOCK/ENTER**, press **TIME SET/TUNE** + or –. Use the + button to advance the hour and minute digits and the – button to reverse them. Hold down the + or – button to advance or reverse the time setting at high speed.
- Release **CLOCK/ENTER**. The time is set and clock operation begins.
  - The clock system varies depending on the model you own. 12-hour system: "AM 12:00" = midnight 24-hour system: "0:00" = midnight
  - For zero second adjustment, release **CLOCK/ENTER** at the sound of a time tone.
  - The colon (":") in the time indication is flashing when the radio is off and steadily displayed when it is on.

## English

### Operating the Radio

#### Manual Tuning

- Press **SLEEP/RADIO ON** to turn on the radio. The band and frequency and the preset number displayed before the radio was last turned off appear on the display for 10 seconds, after which the current time indication returns to the display.
- Turn the **VOL** (volume) control to make sure the sound is audible.
- Press **BAND** to select the band. The most recently tuned FM/AM (MW) or LW frequencies alternate on the display with each press of the button for the model for other countries (The FM frequency indication changes every 0.1 MHz.) The LW channel step is set to 9 kHz.
- Use **TIME SET/TUNE** + or – to tune in the desired station.
  - The FM channel step is set to 0.1 MHz and the AM channel step is set to 10 kHz for the model for the North America. The FM channel step is set to 0.05 MHz and the AM(MW) channel step is set to 9 kHz for the model for other countries (The FM frequency indication changes every 0.1 MHz.)
  - The LW channel step is set to 9 kHz.
  - A beep sounds and the tuning stops when the upper or lower extremity of the band range is reached.
- Set the desired volume with the **VOL** control.
  - To turn off the radio, press **ALARM RESET/ RADIO OFF**.
  - To improve reception **FM**: Extend the FM wire antenna fully to increase FM reception sensitivity. **AM(MW)/LW**: Rotate the unit horizontally to the position in which reception is clearest.
  - To check the current station, press the + button lightly. The band and frequency are displayed for 10 seconds, after which the current time indication returns to the display.
  - Each time the radio is turned on or the frequency changed, the band and frequency replace the current time indication for 10 seconds.
  - If the radio alarm ( **ALARM** ) comes on while the radio is playing, the station switches to the frequency set under preset number 1 (the wake-up frequency).

- To turn off the radio, press **ALARM RESET/ RADIO OFF**.
- To improve reception **FM**: Extend the FM wire antenna fully to increase FM reception sensitivity. **AM(MW)/LW**: Rotate the unit horizontally to the position in which reception is clearest.
- To check the current station, press the + button lightly. The band and frequency are displayed for 10 seconds, after which the current time indication returns to the display.
- Each time the radio is turned on or the frequency changed, the band and frequency replace the current time indication for 10 seconds.
- If the radio alarm ( **ALARM** ) comes on while the radio is playing, the station switches to the frequency set under preset number 1 (the wake-up frequency).

• Has an electrical power outage lasting more than 5 minutes occurred?

- The radio or buzzer alarm does not sound at the preset alarm time.
- Has the desired radio and/or buzzer alarm mode been activated with the **ALARM MODE** button ( **ALARM** ) and/or **BUFFER** indication shown in the display?
  - Use the **ALARM MODE** button ( **ALARM** ) and/or **BUFFER** indication shown in the display?
    - Use the **ALARM MODE** button ( **ALARM** ) and/or **BUFFER** indication shown in the display?

### Preset Tuning

You can preset up to five stations for one-touch tuning, one under each of preset buttons 1 to 5.

**Presetting a station**
Example: To set AM 1260 kHz in preset button 2.

- Tune in the station you want to preset. (See "Manual Tuning")
- Press **CLOCK/ENTER**. "P" flashes in the display for about 10 seconds.
  - "P" flashes in the display for about 10 seconds.
- Press the preset button under which you wish to store the station before the "P" indication stops flashing. Two beeps sound to indicate successful presetting.
  - The current time indication replaces the band and frequency indication on the display 10 seconds after a station is preset, but the preset number remains in the display.
  - When using the radio alarm, preset the station you wish to serve as the alarm (the wake-up frequency) under preset button 1.

- To change a preset station
  - Press the preset number again after tuning manually to a different station. The previous station is replaced by the new one.
- To change a preset station
  - Press the preset number again after tuning manually to a different station. The previous station is replaced by the new one.

**Tuning in a preset station**
1. Press **SLEEP/RADIO ON** to turn on the radio.
2. Press the preset button under which the desired station is stored.
The band, frequency, and preset number replace the current time indication in the display for about 10 seconds.

• To check the current station, press the preset number button. The band and frequency are displayed for 10 seconds.

## Setting the Alarm

You can set the radio and buzzer alarms at the preset time. Before setting the alarm, be sure to set the clock (See "Setting the Clock").

- Turn off the radio.
- While holding down **ALARM** or **BUFFER**, **ALARM**, press either **TIME SET/TUNE** + or – until the desired time appears in the display. At this time, the **ALARM** or **BUFFER** indication appears in the display.
- Release **ALARM** or **BUFFER** **ALARM**.
- Press **ALARM MODE** until the alarm you want appears in the display. Each time you press **ALARM MODE**, the alarm indication changes as follows.
  - No alarm indication **→** **ALARM** **→** **BUFFER**
  - ALARM** and **BUFFER**

These instructions cover these models: ICF-C233 and ICF-C233L. Their differences are shown below.

No alarm indication	<b>→</b> <b>ALARM</b> <b>→</b> <b>BUFFER</b>
	<b>ALARM</b> and <b>BUFFER</b>

When the alarm time is reached, the radio or buzzer sounds for 60 minutes or until turned off.

#### To stop the alarm

Press **ALARM RESET/RADIO OFF** while the alarm is activated. The alarm will function at the same time the next day.

#### To cancel the alarm

Press **ALARM MODE** until neither the **ALARM** nor **BUFFER** indication is displayed.

#### Notes

- The alarm does not function, unless you set the clock, **ALARM** and **BUFFER** function.
- If both the radio and buzzer alarm are set for the same time, the radio alarm takes precedence.
- You can check the alarm time setting by pressing **ALARM** or **BUFFER** **ALARM**.

#### To doze for a few more minutes

- Press **SNOOZE/SLEEP OFF** while the alarm is sounding. The alarm will be silenced for about 8 minutes, after which it will sound again. You can use the snooze alarm repeatedly in this manner for about one hour.

- The alarm indication continues to flash in the display while the snooze alarm function is operational.

## Français

### AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque de feu ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ni à l'humidité.

Pour éviter tout risque de décharge électrique, n'ouvrez pas le coffret. Confiez les réparations exclusivement à un personnel qualifié.

#### Pour les utilisateurs au Canada

**ATTENTION:** POUR ÉVITER LES CHOCs ÉLECTRIQUES, INTRODUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA BORNE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET POUSSER JUSQU'AU FOND.

## Avant la mise en service

Nous vous remercions pour cet achat de la Dream Machine de Sony. Cet radio-horloge vous procurera de nombreuses heures de fonctionnement fiable et de plaisir d'écoute. Avant d'utiliser la Dream Machine, lisez attentivement tout ce mode d'emploi et conservez-le pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Set the alarm. (See "Setting the Alarm".)
- Set the sleep timer. (See "Setting the Sleep Timer".)

## Troubleshooting

Should any problem occur with the unit, make the following simple checks to determine whether or not servicing is required. If the problem persists, consult the nearest Sony dealer.

Numéro de modèle	ICF-C233	ICF-C233L
Game	FM/AM	FM/PO/GO

## Caractéristiques

• Radio-horloge FM/AM (ICF-C233) ou FM/PO/GO (ICF-C233L) à synthétiseur PLL (à boucle de verrouillage de phase) à double alarme.
• Possibilité de pré-régler 5 stations dans l'ordre de votre choix.
• Alarme par radio et par sonnerie, avec sonnerie répétitive.
• Écran LCD avec rétroéclairage.

## Réglage de l'horloge

- Branchez l'appareil sur le secteur.
  - "AM 12:00" ou "0:00" clignote sur l'affichage.
- Tout en maintenant **CLOCK/ENTER** enfoncé, appuyez sur **TIME SET/TUNE** + ou –. Utilisez la touche + pour faire avancer les chiffres des heures et des minutes, et la touche – pour les faire reculer. Maintenez la touche + ou – enfoncée pour faire avancer ou reculer les chiffres à grande vitesse.
- Presser **CLOCK/ENTER**. L'heure est réglée, et l'horloge commence à fonctionner.

- Le format de l'heure varie en fonction du modèle. Format de 12 heures : "AM 12:00" = minuit Format de 24 heures : "0:00" = minuit
- Pour régler les secondes sur "00", relâchez **CLOCK/ENTER** au top horaire.
- Les deux points (":") de l'indication de l'heure clignotent lorsque la radio est hors tension, et ils restent allumés lorsque la radio est sous tension.

## Fonctionnement de la radio

#### Accord manuel

- Appuyez sur **SLEEP/RADIO ON** pour mettre la radio sous tension. La bande, la fréquence et le numéro de pré-réglage affichés avant la dernière mise hors tension de la radio apparaissent sur l'affichage pendant 10 secondes, puis l'heure revient sur l'affichage.
  - Le pas des canaux FM est réglé sur 0.1 MHz, et celui des canaux AM sur 10 kHz sur le modèle pour l'Amérique du nord. Le pas des canaux FM est réglé sur 0,05 MHz, et celui des canaux AM(PO) sur 9 kHz sur le modèle des autres pays. (L'indication de la fréquence FM change tous les 0.1 MHz.) Le pas des canaux GO est réglé sur 9 kHz.
- Utilisez **TIME SET/TUNE** + ou – pour accorder la station. Le pas des canaux FM est réglé sur 0.1 MHz, et celui des canaux AM sur 10 kHz sur le modèle pour l'Amérique du nord. Le pas des canaux FM est réglé sur 0,05 MHz, et celui des canaux AM(PO) sur 9 kHz sur le modèle des autres pays. (L'indication de la fréquence FM change tous les 0.1 MHz.) Le pas des canaux GO est réglé sur 9 kHz. Un bip retentit à l'accord s'arrête lorsque la limite supérieure ou inférieure de la gamme est atteinte.
- Réglez le volume avec la commande **VOL**.
  - Pour mettre la radio hors tension, appuyez sur **ALARM RESET/RADIO OFF**.
  - Pour améliorer la réception **FM** : Déployez complètement l'antenne à fil FM, de façon à accroître la sensibilité de réception FM. **AM(PO)/GO** : Tournez l'appareil à l'horizontale suivant l'orientation qui donnera la réception la plus nette.
  - Pour vérifier la station actuelle, appuyez légèrement sur la touche +. La bande et la fréquence s'affichent pendant 10 secondes, puis l'heure réapparaît sur l'affichage.
  - Chaque fois que vous mettez la radio sous tension ou que vous changez de fréquence, la bande et la fréquence s'affichent à la place de l'heure pendant 10 secondes.
  - Si l'alarme par radio ( **ALARM** ) se déclenche pendant que la radio fonctionne, la réception passe à la fréquence réglée sur le numéro de pré-réglage 1 (la fréquence de réveil).

- Pour annuler la minuterie d'arrêt et mettre la radio hors tension, appuyez sur **SNOOZE/SLEEP OFF**.

**Pour utiliser simultanément la minuterie d'arrêt et l'alarme**
Vous pouvez vous endormir au son de la radio, et vous réveiller à l'alarme d'un CD, de la radio ou de la sonnerie à l'heure pré-réglée.

- Réglez l'alarme. (Voir "Réglage de l'alarme".)
- Réglez la minuterie d'arrêt. (Voir "Réglage de la minuterie d'arrêt".)

## Guide de dépannage

Si vous avez des problèmes avec l'appareil, effectuez les vérifications simples ci-dessous pour voir si l'appareil a besoin d'être réparé. Si le problème persiste, consultez votre distributeur Sony.

- L'horloge n'indique pas la bonne heure.
- Y a-t-il une interruption de courant de plus de 5 minutes ?

L'alarme par radio ou par sonnerie ne se déclenche pas à l'heure pré-réglée.
• Avez-vous active l'alarme voulue, par radio et/ou par sonnerie, avec la touche **ALARM MODE** (indicateur **ALARM** et/ou **BUFFER** affché) ?

- Accordez la station. (Voir "Accord manuel".)
- Appuyez sur **CLOCK/ENTER**. "P" clignote sur l'affichage pendant environ 10 secondes.
- Appuyez sur la touche de pré-réglage sur laquelle vous voulez mémoriser la station avant que "P" ne cesse de clignoter. Deux bips se font entendre pour indiquer que le pré-réglage est valide.
  - L'heure revient sur l'affichage à la place de la bande et de la fréquence 10 secondes après le pré-réglage de la station, mais le numéro de pré-réglage reste sur l'affichage.
  - Lorsque vous utilisez l'alarme par radio, pré-réglé la station qui doit servir d'alarme (la fréquence de réveil) sur la touche de pré-réglage 1.

### Précautions

- Alimentez l'appareil sur les sources d'alimentation précises dans les spécifications.
- La plaque signalétique indiquant la tension se trouve sur le fond de l'appareil.
- Débranchez le cordon en le tenant par la fiche. Ne tirez jamais sur le cordon proprement dit.
- Ne laissez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, par exemple un radiateur ou une conduite d'air, ni dans un endroit sujet en plein soleil, excessivement poussiéreux, ou soumis à des vibrations ou à des chocs.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage pour éviter toute accumulation de chaleur à l'intérieur de l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur une surface (tapis, couverture) ou près de matériaux (rideaux) qui risquent de bloquer les ouies de ventilation.
- Si un liquide ou un objet solide s'est infiltré à l'intérieur de l'appareil, débranchez l'appareil et faites-le vérifier par un personnel qualifié avant de continuer à l'utiliser.
- Si le coffret est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux humecté d'une solution détergente douce. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ni de solvants chimiques, car ils pourraient endommager le coffret.
- L'appareil n'est pas isolé du secteur tant qu'il est branché dans la prise secteur, même s'il est hors tension.
- Ne raccordez pas l'antenne à une antenne extérieure.

Si vous avez des questions, consultez votre distributeur Sony.

### Précautions

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.
• N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ni de solvants chimiques, car ils pourraient endommager le coffret.
• L'appareil n'est pas isolé du secteur tant qu'il est branché dans la prise secteur, même s'il est hors tension.
• Ne raccordez pas l'antenne à une antenne extérieure.

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Si vous avez des questions, consultez votre distributeur Sony.

### Précautions

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.

Si vous avez des questions, consultez votre distributeur Sony.

## Spécifications

Affichage de l'heure			
Amérique du nord/R.U	12 heures		
Autres pays	24 heures		

Plage de fréquence			
Modèle pour l'Amérique du nord			
Game	ICF-C233	Pas des canaux	
FM	87.5-108.0 MHz	0.1 MHz	
AM	530-1.710 kHz	10 kHz	

Modèle pour les autres pays			
Game	ICF-C233	ICF-C233L	Pas des canaux
FM	87.5-108.0 MHz	87.5-108.0 MHz	0.05 MHz*
AM(PO)	531-1.602 kHz	531-1.602 kHz	9 kHz
GO	—	153-279 kHz	9 kHz

\* L'affichage de fréquence augmente ou diminue par pas de 0.1 MHz.
N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ni de solvants chimiques, car ils pourraient endommager le coffret.
L'alarme se déclenche de nouveau le jour suivant à la même heure.

**Pour arrêter l'alarme**
Appuyez sur **ALARM RESET/RADIO OFF** pendant le fonctionnement de l'alarme. L'alarme se déclenche de nouveau le jour suivant à la même heure.

**Pour annuler l'alarme**
Appuyez sur **ALARM MODE** jusqu'à ce que ni l'indicateur **ALARM** ni l'indicateur **BUFFER** ne s'affiche.

**Remarques**
• L'alarme ne fonctionnera que si vous avez réglé l'heure et la fonction **ALARM** ou **BUFFER**.
• Si les deux alarmes, par radio et par sonnerie, sont réglés sur la même heure, c'est l'alarme par radio qui a priorité.

- Pour vérifier l'heure d'alarme, appuyez sur **ALARM** ou **BUFFER** **ALARM**.

**Pour somneller quelques minutes de plus**
1. Appuyez sur **SNOOZE/SLEEP OFF** pendant que l'alarme retentit. L'alarme s'éteint pendant environ 8 minutes, puis elle se déclenche de nouveau. Vous pouvez utiliser l'alarme répétitive de cette manière pendant environ une heure.

- L'indicateur d'alarme continue de clignoter sur l'affichage tant que l'alarme répétitive fonctionne.

## Réglage de la minuterie d'arrêt

Vous pouvez vous endormir au son de la radio grâce à la minuterie d'arrêt incorporée qui met automatiquement la radio hors tension à l'issue d'une durée spécifiée. Vous pouvez régler la minuterie d'arrêt sur 90, 60, 30 ou 15 minutes.

- Appuyez de façon répétée sur **RADIO ON/SLEEP**. La radio se met sous tension. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la durée change comme suit.
  - Heure **→** On (Marche) **→** 90(minutes)
  - 15** **←** **30** **←** **60** **←**
- Pour annuler la minuterie d'arrêt et mettre la radio hors tension, appuyez sur **SNOOZE/SLEEP OFF**.

**Pour utiliser simultanément la minuterie d'arrêt et l'alarme**
Vous pouvez vous endormir au son de la radio, et vous réveiller à l'alarme d'un CD, de la radio ou de la sonnerie à l'heure pré-réglée.

- Réglez l'alarme. (Voir "Réglage de l'alarme".)
- Réglez la minuterie d'arrêt. (Voir "Réglage de la minuterie d'arrêt".)

## Guide de dépannage

Si vous avez des problèmes avec l'appareil, effectuez les vérifications simples ci-dessous pour voir si l'appareil a besoin d'être réparé. Si le problème persiste, consultez votre distributeur Sony.

- L'horloge n'indique pas la bonne heure.
- Y a-t-il une interruption de courant de plus de 5 minutes ?

L'alarme par radio ou par sonnerie ne se déclenche pas à l'heure pré-réglée.
• Avez-vous active l'alarme voulue, par radio et/ou par sonnerie, avec la touche **ALARM MODE** (indicateur **ALARM** et/ou **BUFFER** affché) ?

- Accordez la station. (Voir "Accord manuel".)
- Appuyez sur **CLOCK/ENTER**. "P" clignote sur l'affichage pendant environ 10 secondes.
- Appuyez sur la touche de pré-réglage sur laquelle vous voulez mémoriser la station avant que "P" ne cesse de clignoter. Deux bips se font entendre pour indiquer que le pré-réglage est valide.
  - L'heure revient sur l'affichage à la place de la bande et de la fréquence 10 secondes après le pré-réglage de la station, mais le numéro de pré-réglage reste sur l'affichage.
  - Lorsque vous utilisez l'alarme par radio, pré-réglé la station qui doit servir d'alarme (la fréquence de réveil) sur la touche de pré-réglage 1.

**Zum Ändern der Senderspeicherung**
Stimmen Sie auf den gewünschten anderen Sender ab und drücken Sie dann die Speicherplatztaste. Dabei wird der alte Sender durch den neuen überschrieben.

**Abrufen eines gespeicherten Senders**
1. Drücken Sie **SLEEP/RADIO ON**, um das Radio einzuschalten.
2. Drücken Sie die Speicherplatztaste, unter der der gewünschte Sender gespeichert ist.

Die Start der Uhrzeit erscheint nun 10 Sekunden lang der Wellenbereich, die Frequenz und die Speicherplatznummer.

- Um während der Uhrzeitanzeige zu überprüfen, welcher Sender momentan empfangen wird, drücken Sie die Speicherplatztaste. Wellenbereich und Frequenz werden dann 10 Sekunden lang angezeigt.

## Einstellen des Alarms

Sie können sich durch das Gerät von einem Radioprogramm oder durch den Summertone (Buzzer) wecken lassen. Vergewissern Sie sich vor dem Einstellen der Alarmzeit, daß die Uhrzeit richtig eingestellt ist (siehe „Einstellen der Uhr“).

- Schalten Sie das Radio aus.
- Während Sie **ALARM** oder **BUFFER** **ALARM** gedrückt halten, drücken Sie **TIME SET/TUNE** + oder –, bis die gewünschte Zeit im Display angezeigt wird.

Im Display erscheint die Anzeige **ALARM** oder **BUFFER**.

- Lassen Sie **ALARM** oder **BUFFER** **ALARM** los.
- Wählen Sie durch wiederholtes Drücken von **ALARM MODE** den gewünschten Alarmmodus. Bei jedem Drücken der Taste ändert sich der Alarmmodus in der folgenden Reihenfolge:
  - Keine Alarmanzeige **→** **ALARM** **→** **BUFFER**
- Lassen Sie **ALARM** oder **BUFFER** **ALARM** los.

- Wählen Sie durch wiederholtes Drücken von **ALARM MODE** den gewünschten Alarmmodus. Bei jedem Drücken der Taste ändert sich der Alarmmodus in der folgenden Reihenfolge:
  - Keine Alarmanzeige **→** **ALARM** **→** **BUFFER**

Zur Alarmzeit ist das Radio bzw. der Summertone 60 Minuten lang zu hören, danach verstummt der Ton automatisch wieder.

**Zum Stoppen des Alarmtons**
Drücken Sie **ALARM RESET/RADIO OFF**, während der Alarmton zu hören ist. Der Alarm ertönt am nächsten Tag zur gleichen Zeit erneut.

**Zum Abschalten der Alarmfunktion**
Drücken Sie **ALARM MODE** wiederholt, bis weder **ALARM** noch **BUFFER** im Display angezeigt wird.

**Manuelle Abstimmung**
1. Drücken Sie **SLEEP/RADIO ON**, um das Radio einzuschalten. Wellenbereich, Frequenz und Speicherplatznummer des Senders, auf den zuletzt abgestimmt war, erscheinen 10 Sekunden lang im Display. Danach erscheint wieder die Uhrzeit.
2. Erhöhen Sie am **VOL**-Regler die Lautstärke soweit, daß der Ton zu hören ist.
3. Wählen Sie an **BAND** den Wellenbereich. Durch Drücken der Taste wird abgeblökt zwischen den Wellenbereichen FM (UKW, AM (MW) und LW umgeschaltet. Dabei wird jeweils die zuletzt eingestellte Frequenz des Wellenbereichs zurückgehalten.
4. Stimmen Sie mit **TIME SET/TUNE** + oder – auf den Sender ab. Beim Nord-Amerika-Modell beträgt das UKW-Abstimmraster 0.1 MHz und das MW-Abstimmraster 10 kHz. Beim Modell für andere Länder beträgt das UKW-Abstimmraster 0.05 MHz und das MW-Abstimmraster 9 kHz. (Beachten Sie jedoch,



